

## 遠大新鮮人初體驗 英語、韓語說「虱目魚粥」

文章來源:遠東科技大學 發表時間:2016/08/18 瀏覽次數:41



「Milkfish Congee」虱目魚粥、「Shrimp Rolls」蝦捲、「Eel Noodles」鱸魚麵、「Beef Soup」牛肉湯，來自各地的遠東科大新鮮人，認真地跟著遠東科大觀光英語系陳雅韻老師，學習風靡全世界的台南小吃怎麼個說法。還有讓外國人避之唯恐不及的「Stinky Tofu」臭豆腐，會是全省各地，遇到外國觀光客，都很受用的英文單字。

家住南投草屯的餐管系新鮮人謝婷玟，五點多由父母開車到員林坐區間車；而來自

南投名間，觀光英語系的王筑禾，則是六點多到二水坐區間車。兩人分別就讀明台高中與同德家商時，因老師推薦，同樣透過推甄選擇遠東科大就讀。相似背景，讓兩人很快就結為好朋友，兩人都希望透過這樣的活動，結識朋友且提早認識學校，對聞名已久的台南小吃美食，用英語教學而有深刻認識，更迫不及待想要大快朵頤。

而創新所的新生湯恩樺，是巴西僑生，遠東企管畢業後，到大陸巴西人開的貿易公司工作過一年。曾經帶過巴西客人來台南品嚐小吃。他認為台南的文化背景，讓每樣美食都有不同的故事，而這才是真正吸引觀光客的魅力所在。因此這樣的英語教學，相當實用，遇上外國觀光客，就可解說食材與背後故事，讓觀光客真正喜愛台南，也可順便做國民外交。

遠東科大八十多位韓國留學生，其中以觀光英語系為最大宗，大四生李沙姆耳，來自南韓首爾，大二時為交換學生，因太喜歡台灣風情，就轉為留學生。也教導新鮮人，虱目魚粥「chanos juck」、蝦捲「sae wu twi kim」、鱸魚麵「kom gang eo myeon」、牛肉湯「so go ki tang」等韓語讀音，讓學員大呼一舉兩得，賺到了。

觀光英語系主任卜令楨表示，英語常讓學生望而生畏，實際上語文並沒有那麼難，透過美食介紹，遊戲互動，與日常生活結合，都會讓英語生動活潑而易於親近。這次銜接活動，雖然首次嚐試，但效果顯著，可讓大學新鮮人，體驗不同英語教學方式，進而喜愛英語，也增強自己就業的競爭力。